



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL SUSCRITO ENTRE BRASIL Y URUGUAY (ACUERDO No. 35)

Sexto Protocolo Modificatorio

ALADI/AAP.R/35.6
23 de abril de 1986

Los Plenipotenciarios de la República Federativa del Brasil y de la República Oriental del Uruguay, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que presentados en buena y debida forma fueron depositados en la Secretaría General,

ACUERDAN:

Artículo 1o.- Prorrogar por el término de dos años contados a partir del 28 de marzo de 1986, las preferencias registradas en el Quinto Protocolo Modificatorio del Acuerdo de Renegociación no. 35, así como el mecanismo establecido para el intercambio de los productos negociados y las restantes disposiciones incluidas en el mismo.

Artículo 2o.- Sin perjuicio de lo dispuesto en su artículo 6, párrafo segundo, los países signatarios analizarán el funcionamiento del mecanismo establecido en el referido Protocolo Modificatorio, una vez cumplido el primer año de la prórroga a que se refiere el artículo anterior.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los dos días del mes de abril de mil novecientos ochenta y seis, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República Federativa del Brasil:

Fernando Paulo Simas Magalhães

Por el Gobierno de la República Oriental del Uruguay:

Gustavo Magariños

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL SUBSCRITO
ENTRE O BRASIL E O URUGUAI (ACORDO
No. 35)

ALADI/AAP.R/35.6
23 de abril de 1986

Sexto Protocolo Modificativo

Os Plenipotenciários da República Federativa do Brasil e da República Oriental do Uruguai, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes apresentados em boa e devida forma, depositados na Secretaria-Geral,

ACORDAM:

Artigo 1o.- Prorrogar pelo período de dois anos, contados a partir de 28 de março de 1986, as preferências registradas no Quinto Protocolo Modificativo do Acordo de Renegociação no. 35, bem como o mecanismo estabelecido para o intercâmbio dos produtos negociados e as demais disposições nele incluídas.

Artigo 2o.- Não obstante o disposto no seu artigo 6, parágrafo segundo, os países signatários analisarão o funcionamento do mecanismo estabelecido no referido Protocolo Modificativo, após cumprido o primeiro ano da prorrogação a que se refere o artigo anterior.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FÉ DO QUE, os Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevideu, aos dois dias do mês de abril de mil novecentos e oitenta e seis, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República Federativa do Brasil:

Fernando Paulo Simas Magalhães

Pelo Governo da República Oriental do Uruguai:

Gustavo Magariños